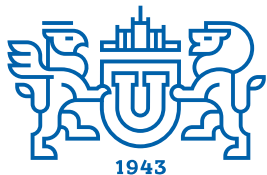


# ВЕСТНИК



**ЮЖНО-УРАЛЬСКОГО  
ГОСУДАРСТВЕННОГО  
УНИВЕРСИТЕТА**

**2024  
Т. 21, № 3**

ISSN 1991-9751 (Print)  
ISSN 2413-0532 (Online)

**СЕРИЯ**

**«ЛИНГВИСТИКА»**

Решением ВАК России включен в Перечень рецензируемых научных изданий

**Учредитель – Федеральное государственное автономное образовательное учреждение  
высшего образования «Южно-Уральский государственный университет  
(национальный исследовательский университет)»**

Основной целью журнала является публикация материалов новейших исследований в области лингвистики известных ученых России, Уральского региона, ближнего и дальнего зарубежья. Публикация этих материалов решает следующие задачи: ознакомление читателей журнала с достижениями в области лингвистики; обмен знаниями в области лингвистики ведущими специалистами; представление информации о важнейших событиях (конгрессах, конференциях, публикациях монографий, лекционных курсов и учебных пособий) из научной лингвистической жизни; публикация материалов исследований молодых специалистов и т. д.

**Редакционная коллегия**

**Турбина О.А.**, доктор филол. наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет  
(главный редактор);

**Хомутова Т.Н.**, доктор филол. наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет;

**Харченко Е.В.**, доктор филол. наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет;

**Солопова О.А.**, доктор филол. наук, профессор, Южно-Уральский государственный университет;

**Бабина О.И.**, кандидат филол. наук, доцент, Южно-Уральский государственный университет;

**Бабенко Л.Г.**, доктор филол. наук, профессор, Уральский федеральный университет имени первого Президента России Б.Н. Ельцина (г. Екатеринбург);

**Чудинов А.П.**, доктор филол. наук, профессор, Уральский государственный педагогический университет (г. Екатеринбург);

**Викулова Л.Г.**, доктор филол. наук, профессор, Московский городской педагогический университет (г. Москва);

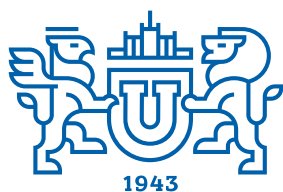
**Матушак А.Ф.**, доктор пед. наук, профессор, Щецинская Высшая Школа Collegium Balticum (г. Щецин, Польша);

**Парзулова М.Х.**, доктор филол. наук, профессор, университет «Проф. д-р Асен Златаров» (г. Бургас, Болгария);

**Франка Поппи**, профессор, Университет Модены и Реджо-Эмилии (г. Модена, Италия);

**Синтия Эйд**, профессор, Университет Валансьена (г. Валансьен, Франция);

**Жеребятьева Е.С.**, Южно-Уральский государственный университет (ответственный секретарь)



# BULLETIN

OF THE SOUTH URAL  
STATE UNIVERSITY

SERIES

2024

Vol. 21, no. 3

“LINGUISTICS”

ISSN 1991-9751 (Print)  
ISSN 2413-0532 (Online)

---

Vestnik Yuzhno-Ural'skogo Gosudarstvennogo Universiteta.  
Seriya “Lingvistika”

---

## South Ural State University

Series “Linguistics” of the South Ural State University Bulletin was founded in 2004. Nowadays it is published four times a year. Series “Linguistics” seeks to provide a platform for publishing new studies of scholars (Russian Federation, Ural region, foreign countries, CIS). Series “Linguistics” aims at keeping our audience informed of advances in the field; exchanging new scientific ideas; informing our audience of important events (congresses, conferences, books, textbooks publishing) in the field of linguistics; publishing results of young scholars' researches, etc.

We invite articles that have common purposes and goals with the Bulletin of the South Ural State University, Series “Linguistics”.

### Editorial board

**Olga A. Turbina**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation (*editor-in-chief*);

**Tamara N. Khomutova**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

**Elena V. Kharchenko**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

**Olga A. Solopova**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

**Olga I. Babina**, Cand. Sci. (Ling.), Ass. Prof., South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation;

**Ludmila G. Babenko**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Ural Federal University named after the first President of Russia B.N. Yeltsin, Yekaterinburg, Russian Federation;

**Anatoliy P. Chudinov**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Ural State Pedagogical University, Ekaterinburg, Russian Federation;

**Larisa G. Vikulova**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Moscow City Pedagogical University, Moscow, Russian Federation;

**Alla F. Matushak**, Dr. Sci. (Ped.), Prof., Szczecin Higher School Collegium Balticum, Szczecin, Poland;

**Mariana Parzulova**, Dr. Sci. (Ling.), Prof., Prof. Assen Zlatarov University, Bourgas, Bulgaria;

**Franca Poppi**, Prof., University of Modena and Reggio Emilia, Italy;

**Cynthia Eid**, Prof., Université de Valenciennes, France;

**Ekaterina S. Zhrebiateva**, South Ural State University, Chelyabinsk, Russian Federation (*executive secretary*)

## СОДЕРЖАНИЕ

### ЛЕКСИЧЕСКАЯ СЕМАНТИКА В ЯЗЫКЕ И В РЕЧИ

КАРАСИК В.И., СЛЫШКИН Г.Г. Престиж как индикатор ценностей в языковом сознании	5
KUCHESHEVA I.L. Anthroponyms and toponyms in sport names (based on the English language) .....	13
МОЩЕВА С.В. Массмедийный дискурс: универсальные лексические средства (на основе англоязычного корпуса) .....	19
ТУРБИНА О.А. Дискурсивное значение слова: механизмы и принципы актуализации .....	26

### СТРУКТУРИРОВАНИЕ ДИСКУРСА И ДИСКУРСИВНЫЕ ТАКТИКИ

АНДРОСОВА Е.Е., АНДРОСОВА П.Е., АНДРОСОВА С.В. Анализ лингвистических и структурно-содержательных особенностей английских аннотаций к статьям по лингвистике: на материале русских и английских научных журналов .....	31
ДУБРОВЧЕНКО Е.М. Защита приватного пространства в диалогическом дискурсе: прагмалингвистический анализ .....	39
РЯБОВА И.Ю. Категория интертекстуальности в романном жанре как репрезентация литературной практики парресии .....	46

### ИННОВАЦИИ И ИННОВАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В НАУКЕ О ЯЗЫКЕ

ИРКОВА А.В. Использование компьютерных программ для выявления и предотвращения семантической неопределенности текстов как фактора конфликта интерпретаций .....	56
РОГОЗНАЯ Н.Н., ЦЗЭН С.Ю., ПЕРМАНА М.И. Корпус интерязыка как открытый ресурс для формирования банка интерферентов .....	64
САЗОНОВА А.А. Зарождение и дальнейшее развитие теолингвистики в России и за рубежом .....	71

### ЗЕЛЕННЫЕ СТРАНИЦЫ

КАЛУГИНА А.Ю. Палитра лингвокультурных типажей в информационном пространстве Крыма (на примере итоговой программы «Вести Крым. События недели») .....	77
СТЕПАНОВА А.Н. Лексикографическая интерпретация лексики внешнего проявления эмоций (на материале идеографических словарей русского языка) .....	85

# CONTENTS

## LEXICAL SEMANTICS IN LANGUAGE AND SPEECH

KARASIK V.I., SLYSHKIN G.G. Prestige as indicator of values in linguistic consciousness .....	5
KUCHESHEVA I.L. Anthroponyms and toponyms in sport names (based on the English language) .....	13
MOSHCHEVA S.V. Mass media discourse: universal lexical means (based on English corpus) ....	19
TURBINA O.A. Word's discursive meaning: mechanisms and principles of actualization .....	26

## STRUCTURING DISCOURSE AND DISCOURSE TACTICS

ANDROSOVA E.E., ANDROSOVA P.E., ANDROSOVA S.V. Comparative analysis of language patterns, structure and content specifics in English abstracts of linguistic articles: based on Russian and English journals .....	31
DUBROVCHENKO E.M. Protection of personal space in dialogical discourse: pragmalinguistic analysis .....	39
RYABOVA I.Y. Intertextuality in the novel genre as a representation of the literary practice of parrhesia .....	46

## INNOVATIVE TECHNOLOGIES AND APPROACHES IN LINGUISTICS

IRKOVA A.V. Employing computational tools to detect and mitigate semantic uncertainty in texts as a factor of interpretative conflicts .....	56
ROGOZNAIA N.N., ZENG X.Y., PERMANA M.Y. Interlanguage corpus as an open resource for the creation of a data bank of interferences .....	64
SAZONOVA A.A. Emergence and evolution of theolinguistics in Russia and abroad .....	71

## GREEN PAGES

KALUGINA A.Y. Palette of linguistic and cultural types in Crimea's information space (based on the weekly digest "Vesti Krym. Events of the week") .....	77
STEPANOVA A.N. Lexicographic interpretation of emotion manifestation based on russian ideographic dictionaries .....	85